



Musashi Hungary Ipari Kft.
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note 80010360 / 2025.07.08
number/date
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions

Shipping standard
Delivery SZO Szolgáltatás

Weight - Volume

Total weight 13.325 KG
Net weight 12.100 KG
Palette 25

180393999

5014104758

Shipping details

TBA-501722/ 125
TBA-550246/ 25
TBA-550247/ 25

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 diferencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001 DRAWING INDEX "K" Purchase order number_K/item 550004338001 Sarzs: 20264,20265,20266,20267,20268,20269,20270,20271,20272,20273,20274, 20275,20276,20277,20278,20279,20280,20281,20282,20283,20284,20285, 20286,20287,20288,	3.000 PC	13.325 KG

KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 25
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 11/07/25
Firma

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsi, Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Célszám: 07-09-007849
T

Al

Vendor

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

11 LUG 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1

Feladó (Név, cím, ország)
Señder (Name, address, country)...

Musashi Hungary IpariKft.

2451 Ercsi

Ercsény út 1.

2

Ártevő (Név, cím, ország)
Consignee (Name, address, country)...

Magna PT Spa

I-70026 Modugno

Via del Ciclamini 4

3

Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)
Place of delivery of the goods (Place, country)...

helység / place / Ort Modugno

ország / country / Land IT Olasz Köztársaság

4

Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)
Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)...

helység / place / Ort Ercsi

ország / country / Land HU Magyarország

időpont / date / Datum 2025-07-08

5

Mellékelt okmányok
Annexed documents...

Delivery note: 80010361

NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

CMR

Példány 2/4
N° 2025/13674

A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

16

Fuvarozó (Név, cím, ország)
Carrier (Name, address, country)...

AUTODANA GROUP S.R.L.

J01/294/2006 ; RO 18517892

Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8

Jud ALBA - ROMANIA

17

További fuvarozók (Név, cím, ország)
Successive carriers (Name, address, country)...

18

Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései
Carrier's reservations and observations...

PETRUȚA MARIȚA

6	Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	11	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12	Térfogat Volume Umfang
		25	colli		DCT300 Diff FG Assy					13 325			
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe								ADR		sum: 13 325			

13

A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)
Sender's instructions (Customs and other formalities)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19

Fizetendő
To be paid by...

Feladó
Sender...

Pénznem
Currency...

Ártevő
Consignee...

14

Visszatérítés
Reimbursement
Rückerstattung

15

Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen

20

Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen

bérméntve, freight paid, frei

bérméntesítés nélkül, freight to be paid, unfrei

21

Kiállítás helye, időpontja
Established in
Ausgefertigt in

Ercsi

2025-07-08

am 20

09

KUEHNAGEL S.r.l.

24

Az áru átvételének helye és időpontja
Goods received: - Date on: -
Via del Ciclamini 4 - Datum am

2025-07-08

20

Modugno (BA)

22

A feladó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the sender
Unterschrift und Stempel des Absenders

23

A fuvarozó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the carrier
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

24

Az ártevő aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the consignee

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.

2451 Ercsi

Ercsény út 1.

Adószám: 07-09-097849

Gépi szám: T

AUTODANA GROUP S.R.L.

J01/294/2006 ; RO 18517892

Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8

Jud ALBA - ROMANIA

11 LUG 2025

“Fornitura con riserva di verifica su qualità e quantità”

25

Jármű
Vehicle...

Rendszám
Registration numb...

Rakomány
Useful load...

AB20CYK

AB97CYK

Vámzár:

Veszélyes árutól az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe